

The official text of CellMark's Terms & Conditions is the English version, which is legally binding. This translation of CellMark's Terms & Conditions is intended solely as a convenience.

सेलमार्क बेसिक मैटेरियल्स डिवीजन, सेलमार्क एबी और सभी सेलमार्क सहायक कंपनियों के लिए खरीद के सामान्य नियम और शर्तें

बिक्री के इन सामान्य नियमों और शर्तों ("शर्तों") में, सेलमार्क एबी या कोई सेलमार्क सहायक, खरीदार, करेगा होना निर्दिष्ट प्रति जैसा "हम", "हम" आदि। तथा दल बेचना प्रति हम, करेगा होना के रूप में संदर्भित "विक्रेता"।

"पार्टियों" का अर्थ हम और विक्रेता होगा।

"सेलमार्क ग्रुप" का अर्थ होगा सेलमार्क एबी और कोई भी कंपनी जिसमें सेलमार्क एबी के पास प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से कम से कम पचास (50) प्रतिशत वोटिंग अधिकार / शेयरधारिता का स्वामित्व है।

1. आम

- 1.1. उत्पादों और/या सेवाओं ("माल") की बिक्री के लिए एक अनुबंध आदेश ("अनुबंध") की हमारी लिखित पुष्टि पर समाप्त किया जाएगा और शर्तों द्वारा शासित होगा, जो अनुबंध का एक अभिन्न अंग हैं। "आदेश" का अर्थ विक्रेता को हमारे द्वारा लिखित रूप में जारी किए गए माल के लिए किसी भी खरीद आदेश से होगा, जिसमें अन्य बातों के अलावा, आपूर्ति किए जाने वाले सामान का विवरण होगा और इसमें संदर्भित सभी दस्तावेज, मानक और चित्र शामिल होंगे और इन्हें शामिल किया जाएगा। शर्तें।
- 1.2. कोई भी नियम और शर्तें जो शर्तों सहित अनुबंध के विपरीत या उससे विचलित हैं, तब तक मान्य नहीं होंगी जब तक कि हमारे और हमारे बीच लिखित रूप में सहमति न हो। विक्रेता।
- 1.3. इन शर्तों और अनुबंध की शर्तों के बीच संघर्ष के मामले में, अनुबंध मान्य होगा।

2. का निष्कर्ष अनुबंध

- 2.1. विक्रेता के ऑफ़र, जिसमें विक्रेता के मूल्य कोटेशन शामिल हैं, लेकिन इन्हीं तक सीमित नहीं हैं, को अपरिवर्तनीय माना जाएगा प्रस्ताव साथ आदर करना प्रति कीमतें, मात्रा, बार का वितरण तथा अन्य आवश्यक इस तरह के प्रस्ताव के कुछ हिस्सों। किसी प्रस्ताव या विक्रेता के आदेश के लिए हमारे अनुरोध की किसी भी स्वीकृति को तैयार करने और प्रस्तुत करने में विक्रेता द्वारा खर्च की गई सभी लागतें किसके खाते के लिए होंगी विक्रेता।
- 2.2. हम विक्रेता को लिखित रूप में एक आदेश जारी करेंगे और ऐसा लिखित आदेश विक्रेता के लिए बाध्यकारी होगा और इसे विक्रेता ("अनुबंध") के रूप में स्वीकार किया जाएगा, जब तक कि ऐसा आदेश लिखित रूप में अस्वीकार नहीं किया जाता है या संशोधनों के साथ स्वीकार नहीं किया जाता है, दो के भीतर (2) आदेश की तारीख से कार्य दिवस। यदि विक्रेता की स्वीकृति की सूचना और/या विक्रेता द्वारा किसी आदेश की पुष्टि में कोई संशोधन शामिल है जो भी या अलग हैं में कोई भी अन्य पहलू से मूल आदेश स्थान, यह गठन करेंगे ए नया प्रस्ताव प्रति हम, कौन कौन से है प्रति होना स्वीकार किया द्वारा हम स्पष्ट रूप से में लिखना। आदेश व्यक्तिगत रूप से या टेलीफोन द्वारा रखा गया होने के लिए हमारी लिखित पुष्टि की आवश्यकता होगी वैध।
- 2.3. हम विक्रेता के साथ दिए गए किसी भी आदेश को रद्द करने का अधिकार सुरक्षित रखते हैं यदि विक्रेता ने

खंड 2.2 के अनुरूप हमारे आदेश का जवाब नहीं दिया है। निरसन की स्थिति में विक्रेता माल के लिए खरीद मूल्य, या किसी भी प्रकार के मुआवजे और/या नुकसान जो भी हो या जो भी हो, के भुगतान का हकदार नहीं होगा। उत्पन्न।

3. कीमतें और भुगतान

- 3.1. सभी कीमतों उद्धृत में अनुबंध हैं तय दृढ़ तथा नहीं विषय प्रति संशोधन। कीमतों हैं सभी करों (वैट को छोड़कर), शुल्क, शुल्क, योगदान, बीमा और अन्य सभी लागतों सहित, जिसमें क्षति या गिरावट को रोकने के लिए आवश्यक पैकिंग या पैकेजिंग की लागत शामिल है, लेकिन इन्हीं तक सीमित नहीं है। का माल जबकि में परिवहन प्रति हम जैसा कुंआ जैसा समेत पतीला स्कना और/या टर्मिनल स्कना पर भार बंदरगाह, व्यय किया द्वारा विक्रेता में प्रदर्शन आदेश यूपी प्रति तथा समेत हमारे द्वारा बताए गए स्थान पर माल की डिलीवरी। संदेह से बचने के लिए, सभी पोत और/या टर्मिनल स्कना पर भार बंदरगाह करेगा होना भुगतान किया है द्वारा विक्रेता, या, अगर - पर हमारी विकल्प - भुगतान किया है द्वारा हम, की ओर से का विक्रेता, करेगा होना प्रतिपूर्ति द्वारा विक्रेता प्रति हम तथा भुगतान किया है जैसा ए कर्ज पर एक हानि से सुरक्षा बिना किसी विवाद या विरोध के हमारे आधार पर और हमेशा विलंब शुल्क की प्रस्तुति के तीस (30) दिनों के भीतर भुगतान किया जाता है चालान।
- 3.2. यदि अनुबंध में वर्णित लेनदेन किसी भी लागू वैट या किसी अन्य समान के अधीन हैं कर, विक्रेता करेगा होना अनुमति प्रति चार्ज टब या कोई भी अन्य समान कर प्रति हम, कौन कौन से करेगा खरीद मूल्य के शीर्ष पर हमारे द्वारा भुगतान किया जाए। विक्रेता किसी भी लागू वैट या किसी अन्य समान कर को उपयुक्त (कर) के भुगतान के लिए जिम्मेदार है अधिकारियों।
- 3.3. हमारे द्वारा माल की स्वीकृति के अधीन, जब तक कि स्पष्ट रूप से अन्यथा सहमति न हो (जैसे कि आदेश में), भुगतान माल की प्राप्ति के बाद चालान के दिन से साठ (60) दिनों के भीतर बैंक हस्तांतरण द्वारा किया जाएगा और हमेशा की प्राप्ति के अधीन होगा। : (ए) अनुबंध में निर्धारित प्रासंगिक दस्तावेज (जैसे विश्लेषण, पैकिंग सूची, बीमा दस्तावेज, लदान का बिल आदि); और (बी) उचित रूप में सही चालान। प्रत्येक चालान में हमारा नाम, संबंधित के संदर्भ में निर्दिष्ट किया जाएगा आदेश, उपयुक्त आदेश संख्या, दिनांक का आदेश, हमारी टब संख्या, वितरित माल का विवरण, चालान राशि और अलग से किसी भी लागू वैट की राशि, विक्रेता का पहचान तथा सब कानूनी तौर पर आवश्यक विवरण साथ आदर करना प्रति कर कटौती तथा सीमा शुल्क नियमों के अनुरूप होगा। चालान हमें बताए गए ईमेल पते पर प्राप्त होगा में आदेश, जब तक स्थानीय नियमों की आवश्यकता होती है ए शारीरिक बीजक प्रति होना भेजा प्रति हमारी कार्यालय का पता (उस स्थिति में, एक डुप्लिकेट स्कैन की गई प्रति भी ईमेल द्वारा भेजी जानी चाहिए हम)।
- 3.4. यदि विक्रेता अनुबंध के तहत किसी भी दायित्व को पूरा करने में विफल रहता है या यदि हमारे पास विश्वास करने के लिए उचित आधार हैं वह विक्रेता है अनुत्तीर्ण होना प्रति उद्धार और/या प्रदर्शन जैसा मान गया, हम मई रोक भुगतान विक्रेता और विक्रेता को इसके प्रदर्शन को निलंबित नहीं करना चाहिए दायित्व।
- 3.5. हमारे पास सेलमार्क समूह की किसी कंपनी से विक्रेता को देय किसी भी राशि को विक्रेता से हमें या सेलमार्क समूह की किसी भी कंपनी के स्वामित्व वाली किसी भी राशि के लिए सेट-ऑफ और कटौती करने का अधिकार होगा, चाहे किसी भी प्रकार की प्रकृति के बावजूद ऐसा दावा। विक्रेता का अधिकार नहीं होगा अवधारण।
- 3.6. हमारे द्वारा या हमारी ओर से भुगतान का निर्माण इस बात की पावती के रूप में नहीं किया जाएगा कि माल वितरित किया गया था बिना गैर conformities (और न यह है माना त्याग का कोई भी का हमारी

अधिकार) तथा करना विक्रेता को अनुबंध के तहत और इन शर्तों के तहत किसी भी वारंटी, कर्तव्य और/या दायित्व से मुक्त नहीं करेगा।

4. परिवहन

- 4.1. विक्रेता सामान को ठीक से पैक करेगा और, इस तरह से, के दौरान माल को नुकसान से बचाने के लिए परिवहन तथा प्रति आसान करना कुशल उतराई, हैंडलिंग तथा भंडारण। विक्रेता क्लॉज के अनुसार डिलीवरी पूरी होने तक सभी सामानों का बीमा अपने खर्च पर करेगा 3.1.
- 4.2. सभी माल करेगा होना अच्छी तरह से चिह्नित, समेत लेकिन नहीं सीमित प्रति स्पष्ट रूप से चिह्नित जैसा निर्दिष्ट आदेश और/या अनुबंध में हमारे द्वारा और मूल देश का एक प्रमाण पत्र और उचित के लिए आवश्यक अन्य सभी चिह्नों को शामिल करेगा वितरण।
- 4.3. विक्रेता, जहां आवश्यक हो, सक्षम एजेंटों या उप-ठेकेदारों की सहायता से सभी उपयुक्त साधनों और सभी उपयुक्त उपकरणों और सहायक उपकरण का उपयोग करके माल के उचित परिवहन के लिए आवश्यक सभी उपाय करेगा। और विक्रेता माल के परिवहन को डिलीवरी के सहमत स्थान पर इस तरह व्यवस्थित करेगा कि सामान विनिर्देश की स्थिति में अच्छी तरह से वितरित किया जाएगा और सुरक्षित, सुरक्षित और कुशल तरीके से उतार दिया जाएगा। और यह मान गया शिपिंग शर्तें करेगा होना देखा कठोरता से, तथा विक्रेता करेगा होना उत्तरदायी में भरा हुआ ऐसी शिपिंग शर्तों का अनुपालन न करने से होने वाली किसी भी क्षति और लागत के लिए। अग्रेषण एजेंट द्वारा शिपमेंट हमारी सहमति के अधीन होगा।
- 4.4. बिना पक्षपात प्रति धारा 4.1., 4.2. तथा 4.3., सब जानकारी आयोजित द्वारा, या यथोचित माल के संबंध में ज्ञात या माना जाने वाले किसी भी संभावित खतरे के बारे में विक्रेता को उपलब्ध है, जिसमें परिवहन, हैंडलिंग या आपूर्ति किए जाने वाले सामान का उपयोग शामिल है, लेकिन सीमित नहीं है, हमें तुरंत सूचित किया जाएगा। विक्रेता हमें लागू कानूनों और विनियमों के अनुसार सुरक्षा डेटा शीट और/या दुर्घटना निर्देश पत्र प्रदान करेगा जिसमें शामिल हैं: लेकिन नहीं सीमित प्रति स्वास्थ्य, सुरक्षा तथा पर्यावरण नियम, साथ आदर करना प्रति माल, जो अपनी प्रकृति, गुणों या अवस्था के कारण मानव जीवन, स्वास्थ्य और/या पर्यावरण के लिए हानिकारक हो सकता है, और इसलिए पैकिंग, लेबलिंग, परिवहन, भंडारण के मामले में विशेष उपचार की आवश्यकता वाले कानूनों और विनियमों के अधीन हो सकता है। हैंडलिंग और अपशिष्ट निपटान। विक्रेता करेगा क्षतिपूर्ति हम, तथा भुगतान करते हैं के खिलाफ हमारी सबसे पहले लिखित मांग अंदर 30 दिन जैसा ए इस खंड का पालन करने में विक्रेता की विफलता से उत्पन्न होने वाली किसी भी हानि और/या देनदारियों के लिए क्षतिपूर्ति के आधार पर ऋण 4.4.
- 4.5. इस अनुबंध के तहत सेलमार्क का प्रदर्शन उचित बाजार मूल्य पर (सेलमार्क के से) के अधीन है दृष्टिकोण), पतीला स्थान उपलब्धता तथा ठीक पतीला (स्वीकार्य प्रति दोनों शिपर और अंतिम रिसीवर) तथा जहां तक जैसा सेलमार्क है प्रतीक्षा करना के लिये उपलब्ध पतीला स्थान और/या उपयुक्त पोत और / या उचित बाजार मूल्य निर्धारण, तो सेलमार्क को किसी भी नुकसान या देनदारियों के लिए उत्तरदायी नहीं ठहराया जा सकता है, जो भी या जो भी हो उत्पन्न।

5. निरीक्षण

- 5.1. हमारे पहले अनुरोध पर, हम पहले, दौरान या के दौरान माल का निरीक्षण और/या परख करने के हकदार होंगे उपरांत वितरण, समेत आचरण का कोई भी गुणवत्ता जांच और/या परिक्षण हम मानो, हमारे विवेकाधिकार में, ज़रूरी।
- 5.2. हम तीसरे पक्ष को माल का निरीक्षण और/या परीक्षण सौंपने का अधिकार सुरक्षित रखते हैं। ऐसे निरीक्षणों और निरीक्षणों और/या परख के प्रयोजन के लिए जैसा कि खंड 5.1 में निर्धारित है, विक्रेता करेगा अनुदान

हम तथा हमारी प्रतिनिधि निः शुल्क, अभारग्रस्त पहुंच प्रति से मिलता जुलता स्थान और सामान हर समय और विक्रेता के पास माल के संबंध में सभी आवश्यक जानकारी और दस्तावेज प्रदान करेगा और पूरी तरह से सहयोग करेगा। खर्च

- 5.3. निरीक्षण का माल द्वारा या पर की ओर से का हम करेगा नहीं गठित करना स्वीकार द्वारा हम (और न की छूट कोई भी का हमारी अधिकार) या करेगा नहीं रिहाई विक्रेता से कोई भी का इसका दायित्वों तथा वारंटियों अनुबंध के तहत और/या शर्तें।
- 5.4. यदि इस तरह के निरीक्षण या परख के परिणाम के कारण हमें माल स्वीकार नहीं करना पड़ता है, तो हम जल्द से जल्द विक्रेता को ऐसे गैर-अनुपालन के बारे में सूचित करेंगे और खंड 8 गैर-अनुपालन में निर्धारित व्यवस्था को लागू।
- 5.5. जब तक स्पष्ट रूप से मान गया अन्यथा, तौल तथा परख का माल स्थापना द्वारा या पर हेतु हम करेगा होना अंतिम तथा बंधन। तौल या परख निष्कर्ष निकाला पर ए बाद में या पूर्व दिनांक हैं माना जाता है कि इसका कोई प्रमाणिक मूल्य नहीं है और इसके द्वारा भरोसा नहीं किया जा सकता है विक्रेता।

6. वितरण, मात्रा, गुणवत्ता और खजूर

- 6.1. विक्रेता करेगा उद्धार माल में अनुसार साथ मान गया के ऊपर INCOTERMS (जैसा परिभाषित में नवीनतम संस्करण का Incoterms जैसा जारी किया गया द्वारा अंतरराष्ट्रीय कक्ष का व्यापार, पेरिस, फ्रांस अनुबंध की तारीख के अनुसार) और सहमत स्थान और समय पर, जैसा कि आदेश में निर्दिष्ट है।
- 6.2. विक्रेता आदेश में निर्दिष्ट मात्रा और गुणवत्ता प्रदान करेगा। वजन के आधार पर मूल्य पर आपूर्ति की गई सभी वस्तुओं को डिलीवरी के सहमत स्थान पर पहुंचाया जाएगा और माल का वजन डिलीवरी के सहमत स्थान पर वजन करके या हमारी ओर से निर्धारित किया जाएगा। हमारे द्वारा या हमारी ओर से इस प्रकार दर्ज किया गया शुद्ध वजन अनुबंध के लिए निर्णायक भार होगा। जहां तक माल की रासायनिक और भौतिक संरचना का संबंध है, हमारे द्वारा या हमारी ओर से कार्य करने वाले हमारे सर्वेक्षक द्वारा निर्धारित मूल्य ऐसी डिलीवरी के लिए बाध्यकारी मूल्य होंगे। साथ सादर प्रति की स्थापना आपूर्ति गुणवत्ता तथा के लिये अंतिम समझौता। हम होगा हकदार प्रति ए यथोचित अवधि का समय अंदर कौन कौन से प्रति आरंभ करना गुणवत्ता मूल्यांकन।
- 6.3. अनुबंध में निर्धारित सभी डिलीवरी समय दृढ़ होगा और डिलीवरी का समय सार का होगा। विक्रेता करेगा तुरंत सूचित करें हम में लिखना का कोई भी (मुमकिन) देरी या कोई भी अन्य मुद्दा जो माल की डिलीवरी या विक्रेता के प्रदर्शन या अनुबंध के तहत उसके अन्य दायित्वों पर एक महत्वपूर्ण प्रतिकूल प्रभाव डाल सकता है, जिसमें विक्रेता या विक्रेता के उप-आपूर्तिकर्ताओं की वित्तीय स्थिति, व्यवसाय या संभावनाओं में परिवर्तन शामिल है, लेकिन सीमित नहीं है। साथ ही, विक्रेता हमें देरी के कारण और/या सीमा के बारे में लिखित रूप में सभी जानकारी प्रदान करेगा, साथ ही उन प्रयासों से संबंधित सभी विवरण प्रदान करेगा जो विक्रेता देरी से बचने या वितरण में तेजी लाने के लिए करना चाहता है।
- 6.4. हम सहमत डिलीवरी तिथि (तारीखों) से पहले आंशिक डिलीवरी या डिलीवरी से इनकार करने का अधिकार सुरक्षित रखते हैं, और ऐसे मामले में माल वापस कर सकते हैं या, हमारी पसंद पर, उन्हें स्टोर कर सकते हैं, भंडारण और/या वापस कर सकते हैं माल तथा कोई भी लागत में संबंध इस के सिवा करेगा होना पर विक्रेता का लागत तथा के लिये विक्रेता का जोखिम।
- 6.5. सहमत डिलीवरी समय के संबंध में किसी भी उल्लंघन की स्थिति में, विक्रेता डिफॉल्ट रूप से होगा, विक्रेता को डिफॉल्ट की किसी भी पूर्व लिखित सूचना के बिना और अनुबंध या कानून के तहत हमारे अन्य अधिकारों के बावजूद, हम अपने एकमात्र निरंकुश हो सकते हैं विकल्प:
 - a) विक्रेता को सूचित करें कि हम अनुबंध के तहत विक्रेता और विक्रेता के अन्य दायित्वों के प्रदर्शन

द्वारा वितरण पर जोर देते हैं, और इसके अलावा हम बिना किसी पूर्व सूचना के हकदार होंगे का चूक जाना प्रति विक्रेता, प्रति रोक नष्ट हर्जाना से विक्रेता में 15,000 अमरीकी डॉलर से अधिक की राशि, विलंब के प्रत्येक पूरे सप्ताह के लिए, ऑर्डर मूल्य के 1% पर हर्जाना, कुल ऑर्डर मूल्य के अधिकतम 10% से अधिक नहीं होना चाहिए जब तक कि पूर्ण वितरण प्रभावी नहीं हो जाता। इस तरह के परिसमापन नुकसान इस तरह के उल्लंघन के संबंध में किए गए सभी नुकसानों, हानियों और / या देनदारियों के मुआवजे का दावा करने के हमारे अधिकार के पूर्वाग्रह के बिना होंगे, लेकिन खोए हुए मुनाफे के साथ-साथ किसी भी अप्रत्यक्ष वित्तीय और परिणामी क्षति के संबंध में हमारे द्वारा किए गए किसी भी अप्रत्यक्ष वित्तीय और परिणामी क्षति तक सीमित नहीं है। इस तरह का उल्लंघन (यह किसी भी खंड पर पूर्ववर्ती है जो परिणामी नुकसान के लिए विक्रेता की देयता को सीमित करता है), या

- b) हम अनुबंध को रद्द करने का निर्णय ले सकते हैं और अनुबंध या कानून के तहत हमारे अन्य अधिकारों के बावजूद, हमें इस तरह के उल्लंघन के संबंध में किए गए सभी नुकसान के लिए मुआवजे का दावा करने का भी अधिकार होगा, जिसमें खोए हुए मुनाफे के साथ-साथ सीमित नहीं है कोई भी अप्रत्यक्ष वित्तीय तथा अहम क्षति (यह है में प्रधानता ऊपर कोई भी खंड जो परिणामी के लिए विक्रेता की देयता को सीमित करने का तात्पर्य करता है हर्जाना)।
- 6.6. यदि विक्रेता, डिलीवरी की सहमत तिथि से पहले, इस बात से अवगत हो जाता है कि समय पर डिलीवरी होगी आंशिक रूप में या पूरी तरह से असंभव, विक्रेता करेगा तत्काल सूचित करना हमें लिखना प्रति यह प्रभाव बताते हुए कारणों के साथ-साथ अपेक्षित विलंब। ऐसी परिस्थितियाँ हमें रद्द करने के हमारे विकल्प पर भी अधिकार देंगी अनुबंध साथ तुरंत प्रभाव, यहाँ तक की अगर यह पूर्व प्रति मान गया वितरण दिनांक, तथा इस तरह के संबंध में किए गए सभी नुकसानों के लिए मुआवजे का दावा करने के लिए उल्लंघन करना।
- 6.7. जब तक अन्यथा स्पष्ट रूप से सहमति न हो, हमारे पास माल की डिलीवरी स्थगित करने का अधिकार होगा। के ऊपर हमारी प्रार्थना प्रति स्थगित वितरण का माल, विक्रेता मर्जी पैक ऐसा माल अच्छी तरह से और उन्हें स्पष्ट रूप से हमारे लिए नियत के रूप में चिह्नित करें। फिर विक्रेता ऐसे सामानों को सुरक्षित वातावरण में स्टोर करेगा और ऐसे के उचित बीमा की व्यवस्था करेगा माल।
- 6.8. हस्ताक्षर का ए रसीद और/या विपत्र का भार रखना द्वारा या पर की ओर से का हम के ऊपर वितरण करेगा होना मानना केवल करने के लिए संबंधित प्रति रसीद का माल तथा करेगा नहीं गठित करना स्वीकार का माल में कोई भी जिस तरह से। विक्रेता स्पष्ट रूप से किसी भी दावे में हमारे द्वारा इस तरह के किसी भी हस्ताक्षर पर भरोसा करने के अपने अधिकार का त्याग करता है।

7. वारंटियों

- 7.1. विक्रेता स्पष्ट रूप से वारंट करता है, अपरिवर्तनीय रूप से और अनुबंध की पूर्ववर्ती शर्तों के रूप में, वह:
- a) सभी सामान अनुबंध में निर्धारित सभी विशिष्टताओं, अनुमोदित नमूनों और अन्य सभी आवश्यकताओं का अनुपालन करेंगे, जिनमें सहमत मात्रा और/या मात्रा शामिल है, लेकिन इन्हीं तक सीमित नहीं है और गुणवत्ता;
- b) सभी सामान अत्याधुनिक होंगे, इच्छित उद्देश्यों के लिए उपयुक्त होंगे, विनिर्देश गुणवत्ता पर अच्छे होंगे और डिजाइन, सामग्री और कारीगरी में दोषों, कमियों और गैर-अनुरूपताओं से मुक्त होंगे और वे अपेक्षित प्रदर्शन आवश्यकताओं को संतोषजनक ढंग से पूरा करेंगे हम;
- c) सब माल करेगा पालन करना साथ सब उपयुक्त कानून तथा नियम, समेत लेकिन नहीं यूरोपीय और राष्ट्रीय कानूनों और विनियमों तक सीमित, अंतरराष्ट्रीय सम्मेलनों में बिना किसी सीमा के खतरनाक और/या रासायनिक और/या अपशिष्ट उत्पादों के अंतरराष्ट्रीय और राष्ट्रीय परिवहन, और अन्य सभी

लागू राष्ट्रीय, यूरोपीय और अंतरराष्ट्रीय कानूनों और विनियमों से संबंधित लागू कानून और नियम शामिल हैं। स्वास्थ्य के संबंध में, (उत्पाद) सुरक्षा और वातावरण;

- d) शीर्षक प्रति सब माल तबादला करेगा होना निः शुल्क का अनुदान, प्रतिज्ञा, प्रभार (द्वारा रास्ता का सुरक्षा या अन्यथा), दौरे, प्रतिबंधित अधिकार, शीर्षक प्रतिधारण और/या कोई भी ग्रहणाधिकार या कोई भी भार;
- e) सब आवश्यक लाइसेंस में संबंध प्रति माल हैं तथा करेगा रहना वैध तथा में स्थान, और यह दायरा का ऐसा लाइसेंस करेगा अच्छी तरह से आवरण अभीष्ट उपयोग का माल तथा सब ऐसे लाइसेंस में माल के हस्तांतरण का अधिकार शामिल होगा; तथा
- f) माल करेगा होना प्रदान की साथ सब निर्देश तथा जानकारी के लिये सुरक्षित तथा उचित उपयोग और अगर माल और/या सेवाओं में रसायन या खतरनाक खतरनाक सामान या पदार्थ शामिल हैं या होते हैं, तो ऐसे सामान और/या सेवाओं को ऐसे माल या पदार्थों की संरचना और विशेषताओं और सभी कानूनों, विनियमों के लिखित और विस्तृत विनिर्देशों के साथ प्रदान किया जाएगा। और इस तरह के सामानों से संबंधित अन्य आवश्यकताएं ताकि हम ऐसे सामानों को उचित और सुरक्षित तरीके से परिवहन, स्टोर, प्रोसेस, उपयोग और निपटाने में सक्षम हो सकें। तौर - तरीका।

7.2. इस खंड 7 के तहत दी गई वारंटी स्वचालित रूप से (इस खंड 7.2 के कानूनी बल द्वारा) किसी भी मरम्मत या प्रतिस्थापन के लिए बढ़ा दी जाएगी माल।

7.3. विक्रेता करेगा क्षतिपूर्ति हम, तथा भुगतान करते हैं के खिलाफ हमारी सबसे पहले लिखित मांग अंदर 30 दिन जैसा ए इन क्लॉज 7.1 का पालन करने में विक्रेता की विफलता से उत्पन्न होने वाली किसी भी हानि और/या देनदारियों के लिए क्षतिपूर्ति के आधार पर ऋण 7.2.

8. गैर-अनुपालन

8.1. यदि माल दोषपूर्ण है या अन्यथा इन शर्तों सहित अनुबंध की आवश्यकताओं के अनुरूप नहीं है, तो हम उसके विक्रेता को सूचित करेंगे और किसी भी नुकसान और/या नुकसान के लिए मुआवजे के हमारे अधिकार पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना या हमारे द्वारा भुगताने वाले हो सकते हैं। जैसा ए नतीजा का ऐसा उल्लंघन करना या कोई भी अन्य सही उपलब्ध प्रति हम अंतर्गत अनुबंध या पर कानून, पर हमारी एकमात्र निरंकुश विवेक:

- a) अस्वीकार गैर-अनुरूप माल तथा वापसी उन्हें प्रति विक्रेता पर जोखिम तथा कीमत का विक्रेता (बिना किसी सीमा के: हमारे द्वारा किए गए निरीक्षण, हैंडलिंग और भंडारण लागत सहित) में संबंध इसके साथ) तथा प्रति की आवश्यकता होती है विक्रेता पर विक्रेता का व्यय दोनों में से एक प्रति माल में किसी भी दोष को दूर करने या प्रतिस्थापन माल की आपूर्ति करने के लिए और यह सुनिश्चित करने के लिए कि अनुबंध की शर्तें हमें स्वीकार्य अवधि के भीतर पूरी होती हैं, कोई अन्य आवश्यक कार्य करें। यदि विक्रेता निर्धारित समय के भीतर अपने दायित्वों को पूरा करने में विफल रहता है (जैसा कि हमारे द्वारा निर्धारित किया गया है), हम किसी भी अन्य उपलब्ध अधिकारों पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, अनुबंध के तहत जोखिम पर विक्रेता के सभी दायित्वों को पूरी तरह से पूरा करने के लिए किसी तीसरे पक्ष को वचन दे सकते हैं या संलग्न कर सकते हैं। और विक्रेता का खर्च, जिसमें माल ढुलाई, जुदा करने और पुनः संयोजन की लागत या अन्यत्र स्थानापन्न सामान प्राप्त करना और विक्रेता से ऐसे माल को प्राप्त करने में हमारे द्वारा किए गए किसी भी व्यय की वसूली करना शामिल है, लेकिन इन्हीं तक सीमित नहीं है; या
- b) प्रति समाप्त अनुबंध में पूरा का पूरा या में अंश, द्वारा लिखित अधिसूचना प्रति विक्रेता लेकिन न्यायिक

के बिना हस्तक्षेप तथा बिना कोई भी देयता प्रति विक्रेता तथा बिना पक्षपात प्रति हमारी इस तरह की समाप्ति के परिणामस्वरूप किसी भी नुकसान और/या नुकसान के लिए (वैकल्पिक और/या अतिरिक्त या अन्य) मुआवजे का अधिकार, और हम विक्रेता द्वारा पुनर्भुगतान के खिलाफ पहले से ही वितरित माल वापस कर सकते हैं। ऐसे माल की वापसी खाते और जोखिम के लिए होगी विक्रेता।

8.2. अस्वीकृति के मामले में, अस्वीकृत माल के लिए शीर्षक और जोखिम अस्वीकृति नोटिस भेजने की तारीख से फिर से विक्रेता के पास होगा। विक्रेता।

9. स्वामित्व और जोखिम

9.1. माल का शीर्षक डिलीवरी पर हमें स्थानांतरित कर दिया जाएगा उसके।

जोखिम के लिये माल करेगा उत्तीर्ण से विक्रेता प्रति हम में अनुसार साथ मान गया के ऊपर इंकोटर्म जैसा कि अनुबंध में कहा गया है (इस तरह के Incoterm का अर्थ होगा जैसा कि नवीनतम संस्करण में परिभाषित किया गया है) Incoterms जैसा जारी किया गया द्वारा अंतरराष्ट्रीय कक्ष का व्यापार, पेरिस, फ्रांस जैसा पर की तिथि अनुबंध)। में मामला का अनुपस्थिति का ए विशिष्ट इंकोटर्म खंड, जोखिम के लिये माल विक्रेता के पास तब तक रहता है जब तक कि डिलीवरी के सहमत स्थान पर माल नहीं आ जाता है और किसी व्यक्ति या कंपनी (हमारी ओर से) द्वारा लिखित रूप में उसकी स्वीकृति के लिए अधिकृत रूप से अधिकृत है। इसलिए।

9.2. विक्रेता बिना किसी शुल्क, अनुदान, प्रतिज्ञा, शुल्क (सुरक्षा या अन्यथा), जब्ती, प्रतिबंधित अधिकार, शीर्षक प्रतिधारण और/या किसी भी ग्रहणाधिकार या भार से मुक्त माल को शीर्षक हस्तांतरित करने के लिए बाध्य है। जो भी हो।

9.3. के ऊपर सबसे पहले मांग का हम, विक्रेता करेगा खुलासा अपने आप जैसा दल में ब्याज तथा मालिक का माल के रूप में दूर जैसा जनता विधान है चिंतित जब तक माल है प्रभावी रूप से में नियंत्रण तथा हम पर कब्जा है, जिसे हर समय माल में शीर्षक स्वीकार करने से इनकार करने या भंडारण या परिवहन के दौरान होने वाली घटनाओं के मामले में तत्काल प्रभाव से माल को फिर से वितरित करने का अधिकार है, जिसमें माल के मालिक की सार्वजनिक कानून जिम्मेदारी शामिल हो सकती है, भले ही क्या विक्रेता के पास है उल्लंघन कोई भी संविदात्मक बाध्यता। विक्रेता करेगा होना कृतज्ञ होना जैसा भी समूह बाहर में धारा 10.3. विक्रेता द्वारा संविदात्मक दायित्वों के किसी भी उल्लंघन की परवाह किए बिना, फिर से तीसरे पक्ष के प्रति देयता के लिए खुद को और किसी भी अन्य पार्टी को बीमा करने के लिए।

10. देयता

10.1. में प्रधानता ऊपर सब अन्य शर्तें, विक्रेता करेगा होना उत्तरदायी के लिये कोई भी सीधे, अप्रत्यक्ष या परिणामी नुकसान और/या देनदारियां (इन तीनों शर्तों में, बिना किसी सीमा के, पर्यावरणीय दायित्व, लाभ की हानि, व्यवसाय की हानि), बढी हुई लागत, हानि, क्षति, चोट, दावे, क्रियाएँ, कार्यवाही, शुल्क, लागत और व्यय (अटॉर्नी शुल्क, मुकदमेबाजी लागत और अन्य पेशेवर शुल्क और व्यय सहित, लेकिन इन्हीं तक सीमित नहीं), सेलमार्क समूह की किसी भी कंपनी या किसी तीसरे पक्ष द्वारा हमारे द्वारा पीड़ित या खर्च या लाया गया, जिसके परिणामस्वरूप या अनुबंध के तहत विक्रेता के दायित्वों और वारंटी के गैर-पूर्ति या देर से या अनुचित पूर्ति, या अनुबंध या कानून के तहत विक्रेता के दायित्वों के किसी अन्य उल्लंघन से जुड़ा हुआ है।

10.2. विक्रेता हमें सभी मुकदमों, कार्यों, कानूनी या प्रशासनिक से हानिरहित और पूर्ण रूप से क्षतिपूर्ति करेगा कार्यवाही, शुल्क, दावे, मांग, हर्जाना, देनदारियां, नुकसान (समेत लाभ की हानि), वकील की फीस, लागत और किसी भी प्रकार या प्रकृति के खर्च (सहित लेकिन सीमित नहीं) प्रति विशेष, परोक्ष, आकस्मिक, अहम

हर्जाना) जिसके परिणामस्वरूप से या जुड़े हुए अनुबंध के तहत विक्रेता के दायित्वों और वारंटी के गैर-पूर्ति या देर से या अनुचित पूर्ति के साथ या अनुबंध के तहत विक्रेता के दायित्वों के किसी अन्य उल्लंघन के साथ या कानून।

- 10.3. विक्रेता इन शर्तों सहित अनुबंध के तहत अपनी देयता को कवर करने के लिए आवश्यक सभी बीमा पॉलिसियों को निकालेगा और बनाए रखेगा। हमारे अनुरोध पर, विक्रेता बीमा प्रदान करेगा प्रमाण पत्र साक्ष्य विक्रेता का बीमा कवरेज तथा करेगा रखना हम सूचित किया का उसी में कोई परिवर्तन। विक्रेता यह खरीदेगा कि उसके सभी उप-आपूर्तिकर्ता भी इन बीमा आवश्यकताओं को पूरा करेंगे।
- 10.4. किसी भी परिस्थिति में हम किसी भी प्रकार के विशेष, आकस्मिक, अप्रत्यक्ष, परिणामी या दंडात्मक क्षति या हानि, पर्यावरणीय क्षति, लागत या व्यय के लिए विक्रेता या तीसरे पक्ष के प्रति उत्तरदायी नहीं होंगे, जिसमें बिक्री या लाभ के नुकसान के आधार पर बिना किसी सीमा क्षति के नुकसान शामिल है। प्रतिष्ठा, सद्भावना की हानि, कार्य रुकना, उत्पादन विफलता, चाहे वह उत्पन्न हो या संबंध में हो साथ अनुबंध, बिक्री का कोई भी माल द्वारा हम या उपयोग का माल तथा इस तरह के नुकसान वारंटी के उल्लंघन, अनुबंध के किसी अन्य उल्लंघन, यातना (लापरवाही सहित) या अन्यथा पर आधारित हैं या नहीं। किसी भी और सभी दावों के लिए हमारी कुल देयता निम्न होगी: ना परिस्थितियां पार करना बीजक मूल्य के लिये माल वह हैं विषय का दावा या USD 500,000, जो भी राशि हो निचला।

11. गोपनीयता

- 11.1. विक्रेता अनुबंध के अस्तित्व और सामग्री को गोपनीय रखेगा और सभी तकनीकी, वाणिज्यिक तथा वित्तीय आंकड़े तथा सब अन्य जानकारी का ए गुप्त प्रकृति ("गोपनीय जानकारी") अनुबंध की (तैयारी) के संबंध में विक्रेता को या हमारी ओर से प्रदान की गई। ऐसी सभी जानकारी हमारी संपत्ति रहेगी और विक्रेता द्वारा केवल अनुबंध के उद्देश्य के लिए उपयोग किया जा सकता है। और हमारे अनुरोध पर, विक्रेता ऐसी सभी सूचनाओं को तुरंत हमें वापस कर देगा और विक्रेता किसी भी प्रति को अपने पास नहीं रखेगा उसके।
- 11.2. विक्रेता मई केवल खुलासा ऐसा गुप्त जानकारी प्रति तीसरा दलों प्रदान की हम पास होना अपनी पूर्व लिखित सहमति दी गई है और विक्रेता यह सुनिश्चित करेगा कि विक्रेता द्वारा विक्रेता के कर्तव्यों के निष्पादन में लगे ऐसे तृतीय पक्ष उसी गोपनीयता उपक्रम से बाध्य होने के लिए लिखित रूप में कार्य करेंगे।
- 11.3. विक्रेता है नहीं हकदार प्रति उद्धृत करना प्रति (अंश का) आदेश और/या अनुबंध में बाहरी पूर्व लिखित सहमति के बिना संचार या प्रकाशन हम।

12. व्यापार अखंडता

- 12.1. क्रेता ने व्यापार भागीदारों के लिए एक आचार संहिता ("कोड") को अपनाया है जो इस समझौते का एक अभिन्न अंग है। संहिता का नवीनतम, लागू और विधिवत संयुक्त संस्करण <https://www.cellmark.com/about/code-of-conduct/> पर देखा जा सकता है। क्रेता के साथ या उसके लिए व्यापार करते समय विक्रेता इस संहिता (या समतुल्य आवश्यकताओं) में निर्धारित सिद्धांतों से अवगत होता है, और उनका पालन करने के लिए सहमत होता है। विक्रेता यह सुनिश्चित करने के लिए भी जिम्मेदार है कि उसके प्रतिनिधियों को संहिता के तहत आवश्यकताओं से अवगत कराया जाए और उनके द्वारा इन आवश्यकताओं का अनुपालन किया जाए।
- 12.2. कोड या लागू कानून के साथ विक्रेता या उसके प्रतिनिधियों के अनुपालन का कोई भी ऑडिट या मूल्यांकन कोड (अनुभाग "सहयोग, रिपोर्टिंग और ऑडिट") में निर्धारित सिद्धांतों के अनुसार किया जाएगा।

- 12.3. पार्टियों के बीच किसी भी अन्य संविदात्मक प्रावधान के बावजूद, लागू कानून के उल्लंघन या संहिता के तहत आवश्यकताओं के गैर-अनुपालन को संहिता (अनुभाग "सहयोग, रिपोर्टिंग और ऑडिट") में निर्धारित सिद्धांतों के अनुसार नियंत्रित किया जाएगा।

13. कानूनों का अनुपालन

- 13.1. विक्रेता खरीदार को वारंटी देता है, प्रतिनिधित्व करता है और वचन देता है कि वह इस अनुबंध को पूरा करने में सभी लागू कानूनों, नियमों और विनियमों का पालन करेगा, जिसमें बिना किसी सीमा के प्रतिबंध, भ्रष्टाचार-विरोधी, मनी-लॉन्ड्रिंग और कर कानून शामिल हैं।
- 13.2. विक्रेता सभी लागू निर्यात नियंत्रण कानूनों और विनियमों के तहत आवश्यक सभी अंतरराष्ट्रीय और राष्ट्रीय निर्यात लाइसेंस या इसी तरह के परमिट को अनुबंध के प्रदर्शन के माध्यम से प्राप्त करेगा और बनाए रखेगा और हमें और हमारे ग्राहकों को ऐसे कानूनों और विनियमों का पालन करने में सक्षम बनाने के लिए आवश्यक सभी जानकारी प्रदान करेगा। हमारे अनुरोध पर, विक्रेता हमें मूल देश और अन्य आवश्यक जानकारी बताते हुए एक उचित प्रमाणीकरण प्रदान करेगा, जो प्राप्त के देश के सीमा शुल्क अधिकारियों की आवश्यकताओं और किसी भी लागू निर्यात लाइसेंसिंग नियमों को पूरा करने के लिए पर्याप्त है।
- 13.3. यदि आर्डर किसी भी कारण से प्रतिबंधों के अधीन हो जाता है, तो CellMark के पास खंड 8 (जिसमें बताया गया है कि सामान खराब हैं, तो क्या करें) के अनुसार अनुबंध को अस्वीकार करने या समाप्त करने का विकल्प होगा, इससे संबंधित नुकसान के मुआवजे के हमारे अधिकार पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना और अनुबंध के तहत या कानून के तहत कोई अन्य अधिकार और विक्रेता किसी भी मुआवजे का दावा करने का हकदार नहीं है।

14. बल घटना

- 14.1. अप्रत्याशित घटना का मतलब हमारे नियंत्रण से बाहर की कोई भी परिस्थिति या घटना है, चाहे अनुबंध के समय में देखा जा सकता है या नहीं, जिसमें बिना किसी सीमा के भगवान के कार्य, विधायी उपाय, कार्य, आदेश या सरकार के नियम या अन्य प्रशासनिक उपाय, आदेश या किसी भी अदालत के आदेश शामिल हैं।, भूकंप, बाढ़, आग, विस्फोट, युद्ध, दंगा, तोड़फोड़, दुर्घटना, महामारी (COVID-19, अन्य कोरोनावायरस और/या अन्य संक्रामक रोगों सहित, लेकिन इन्हीं तक सीमित नहीं), स्थानिकमारी वाले (COVID-19 सहित, लेकिन इन्हीं तक सीमित नहीं), अन्य कोरोनावायरस और/या अन्य संक्रामक रोग), रोग (समेत, लेकिन नहीं सीमित प्रति COVID-19, अन्य कोरोनावायरस और/या अन्य संक्रामक रोग), हड़ताल, तालाबंदी, धीमा, श्रम गड़बड़ी, औद्योगिक विवाद, किसी उपठेकेदार या अंतिम रिसीवर की ओर से कोई देरी, अंतिम रिसीवर के कारण होने वाली समस्याएं, सरकार आदेश प्रति सीमा या विराम उत्पादन या कम करना शक्ति उपभोग, आवश्यक श्रम या कच्चा माल प्राप्त करने में कठिनाई, परिवहन की कमी या विफलता, संयंत्र या आवश्यक मशीनरी का टूटना, आपातकालीन मरम्मत या रखरखाव, सीमा शुल्क और टैरिफ एक द्वारा लगाए गए देश।
- 14.2. यदि हमें अप्रत्याशित घटना की घटना द्वारा प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से प्रदर्शन करने से रोका या बाधित किया जाएगा सब या कोई भी का हमारी दायित्वों अंतर्गत अनुबंध, प्रदर्शन का ऐसा द्वारा दायित्वों हम मर्जी होना निलंबित के लिये अवधि ऐसा प्रतिस्पर्धा का बल घटना कायम है, बिना हम परिणामस्वरूप होने वाली किसी भी क्षति के लिए विक्रेता के प्रति उत्तरदायी या उत्तरदायी होना वहाँ से।

- 14.3. यदि कोई अप्रत्याशित घटना लगातार 30 (तीस) की अवधि के लिए विस्तारित (या विस्तारित होने की उम्मीद) है दिन या अधिक उपरांत मान गया वितरण दिनांक, हम हैं हकदार प्रति समाप्त द्वारा लिखित सूचना सब या कोई भी अंश का अनुबंध बिना कोई भी देयता पर अंश का हम की ओर विक्रेता।
- 14.4. विक्रेता को इस खंड 14 के तहत कोई अधिकार प्राप्त नहीं होता है। संदेह से बचने के लिए, किसी भी उप-ठेकेदार या आपूर्तिकर्ता की ओर से किसी भी देरी या समस्या, निर्माता के कारण समस्या, उत्पादन को सीमित करने या रोकने या बिजली की खपत को कम करने और/या बल देने के सरकारी आदेश विपत्ति को स्पष्ट रूप से विक्रेता के लिए निराशा नहीं माना जाएगा। इसके तहत अपने प्रदर्शन से बचने या देरी करने के लिए विक्रेता द्वारा इनमें से किसी भी कारक पर भरोसा नहीं किया जा सकता है अनुबंध।
- 14.5. चाहिए सेलमार्क अंतिम रिसीवर विलंब या विफल प्रति लेना रसीद का माल, फिर सेलमार्क इस तरह की देरी या नुकसान के लिए उत्तरदायी नहीं ठहराया जाएगा। यदि माल अभी तक सेलमार्क को डिलीवर नहीं किया गया है, तो सेलमार्क को हमारे लिए दायित्व के बिना ऑर्डर रद्द करने का अधिकार है या विक्रेता के खिलाफ हम के लिये कोई भी हानि और/या देनदारियों जो भी और/या कितना ही न उत्पन्न।

15. निलंबन और समापन

- 15.1. हम अनुबंध के तहत अपने दायित्वों के प्रदर्शन को निलंबित करने या विक्रेता को लिखित अधिसूचना द्वारा, लेकिन न्यायिक हस्तक्षेप के बिना, और प्रत्येक मामले में विक्रेता के लिए किसी भी दायित्व या दायित्व के बिना अनुबंध को पूर्ण या आंशिक रूप से समाप्त करने के हकदार होंगे। में प्रतिस्पर्धा:
- विक्रेता ने भुगतान के निलंबन का अनुरोध किया है, दिवालिया हो गया है या अपने ऋणों का भुगतान करने में असमर्थ है, या परिसमापन में चला गया है (अन्यथा पुनर्निर्माण या समामेलन के प्रयोजनों के अलावा) या कोई भी दिवालियापन कार्यवाही है संस्थापित द्वारा या के खिलाफ विक्रेता या विक्रेता अपने लेनदारों के लाभ के लिए एक व्यवस्था करता है; या
 - विक्रेता की संपत्ति का पर्याप्त हिस्सा संलग्न किया गया है या विक्रेता पर नियंत्रण किसी तीसरे पक्ष को हस्तांतरित किया जा रहा है या यदि विक्रेता अपना व्यवसाय बंद कर देता है या बंद करने की धमकी देता है; या
 - विक्रेता इन शर्तों सहित अनुबंध के किसी भी नियम या शर्त का पालन करने में विफल रहता है या हम में हमारी यथोचित विवेक निर्धारित करता है वह विक्रेता नहीं सकता या करेगा के रूप में माल वितरित नहीं आवश्यक;

और उपरोक्त सभी किसी भी नुकसान और/या नुकसान के लिए (वैकल्पिक और/या अतिरिक्त या अन्य) मुआवजे का दावा करने के हमारे अधिकार के लिए पूर्वाग्रह के बिना होंगे या इस तरह के निलंबन और/या समाप्ति के परिणामस्वरूप हमें भुगतान होगा। अनुबंध।

- 15.2. उपर्युक्त किसी भी घटना में विक्रेता पर हमारे सभी बकाया दावे तुरंत देय और देय हो जाएंगे और विक्रेता विक्रेता से देय किसी भी राशि के खिलाफ विक्रेता को देय किसी भी राशि को सेट नहीं कर सकता है हम।

16. असाइनमेंट और उप

विक्रेता करेगा नहीं उपसंविदा, स्थानांतरण, प्रतिज्ञा या असाइन कोई भी का इसका अधिकार या दायित्वों अंतर्गत हमारी पूर्व लिखित सहमति के बिना यह अनुबंध। ऐसा कोई भी पूर्व-अनुमोदित उप-अनुबंध, स्थानांतरण, प्रतिज्ञा या असाइनमेंट विक्रेता को अनुबंध के तहत अपने दायित्वों से मुक्त नहीं करेगा। और विक्रेता चयन और उसके उपठेकेदारों और आपूर्तिकर्ताओं के किसी भी चूक के लिए उत्तरदायी होगा। अंततः, विक्रेता के उचित प्रदर्शन के लिए पूरी तरह उत्तरदायी होगा अनुबंध।

17. धोखा जागरूकता

- 17.1. इलेक्ट्रॉनिक के माध्यम से किए गए किसी तीसरे पक्ष के धोखाधड़ी के कारण हुए किसी भी नुकसान के लिए हम जिम्मेदार नहीं हैं संचार साधन। अगर विक्रेता नोटिस कोई भी विसंगति में हमारी हेतु विवरण या कोई संदिग्ध या असामान्य निर्देश, सभी विवरणों की जाँच की जानी चाहिए और हमारे लेखा के एक सदस्य के साथ उनके सत्यापित फोन नंबर या अन्य उपयुक्त स्वतंत्र दूसरे सत्यापित संचार चैनल के माध्यम से सीधे सहमत होना चाहिए, उदाहरण के लिए पहले स्थापित और सत्यापित एक ज्ञात संपर्क विधि (यानी कभी भी विवरण का उपयोग नहीं करना) भुगतान का अनुरोध करने और/या भुगतान प्रदान करने वाले ईमेल में सूचीबद्ध निर्देश)।
- 17.2. विक्रेता वारंट करता है कि उसके पास पर्याप्त सूचना सुरक्षा उपाय हैं और इनका उपयोग धोखाधड़ी के प्रयासों से सक्रिय रूप से बचने के लिए किया जा रहा है, जिसमें शामिल हैं, लेकिन इन तक सीमित नहीं हैं: (ए) डिजिटल संचार में सच्चे समकक्ष की पहचान करने और संभावित के खिलाफ सुरक्षा के लिए तकनीकी सुरक्षा धोखेबाजों (जैसे का उपयोग करते हुए संरक्षण के खिलाफ फ़िशिंग और स्पूफिंग ई मेल तथा होना सुरक्षित प्रक्रियाएं में स्थान); (बी) विक्रेता सुनिश्चित सब जरूरी जानकारी हैं की पुष्टि में अतिरिक्त उपयुक्त स्वतंत्र संचार चैनल जहां पहचान को ठीक से सत्यापित किया जा सकता है जैसे पहले स्थापित और सत्यापित एक ज्ञात संपर्क विधि (यानी भुगतान का अनुरोध करने और/या भुगतान प्रदान करने वाले ईमेल में सूचीबद्ध विवरणों का उपयोग कभी नहीं करना) निर्देश)।
- 17.3. किसी भी परिवर्तित भुगतान या वितरण शर्तों के लिए, एकल चैनल सूचना पुष्टिकरण (उदाहरण के लिए केवल एक ईमेल) एक अपर्याप्त धोखाधड़ी सुरक्षा प्रक्रिया है। इस संबंध में हमेशा दो उपयुक्त स्वतंत्र और सत्यापित संचार माध्यमों का उपयोग किया जाना चाहिए। यदि किसी भी तरह का संदेह है, तो वित्तीय लेनदेन न करें या कोई और कार्रवाई न करें जब तक कि आप हमारे अकाउंटिंग और/या सेलमार्क पर अपने सामान्य संपर्क से उनके सत्यापित फोन के माध्यम से जांच नहीं कर लेते हैं। संख्या।

18. त्याग

इन शर्तों सहित अनुबंध के किसी भी प्रावधान को किसी भी समय लागू करने में हमारे द्वारा विफलता को ऐसे किसी भी नियम या शर्त को लागू करने या लागू करने के हमारे अधिकार की छूट के रूप में नहीं माना जाएगा और हमारे अधिकार करेगा नहीं होना प्रभावित द्वारा कोई भी विलंब, असफलता या चूक प्रति लागू करना कोई भी ऐसा प्रावधान। विक्रेता के दायित्वों के किसी भी उल्लंघन के लिए हमारे द्वारा कोई छूट किसी अन्य पूर्व या बाद की छूट का गठन नहीं करेगी उल्लंघन करना।

19. आंकड़े संरक्षण

- 19.1. दोनों दलों इस बात से सहमत प्रति पालन करना साथ उपयुक्त गोपनीयता कानून में आदर करना का व्यक्तिगत आंकड़े अनुबंध के अनुसार संसाधित। यदि, और इस हद तक कि एक पक्ष दूसरे की ओर से व्यक्तिगत डेटा को संसाधित करता है, तो पक्ष सद्भावपूर्वक चर्चा करेंगे और एक अलग डेटा प्रोसेसिंग समझौते पर सहमत होंगे।
- 19.2. हम मर्जी इलेक्ट्रॉनिक रूप से प्रक्रिया व्यक्तिगत आंकड़े संबंधित प्रति संपर्क व्यक्ति का विक्रेता, जैसे संपर्क जानकारी, माल की खरीद के समन्वय के लिए और विक्रेता के साथ व्यावसायिक संबंधों को संचालित करने के लिए। डेटा का उपयोग सांख्यिकीय विश्लेषण और व्यावसायिक रिपोर्टिंग उद्देश्यों के लिए, धोखाधड़ी की जांच के दौरान और लागू कानूनों और विनियमों का पालन करने के लिए भी किया जा सकता है। हम सेलमार्क समूह के भीतर अन्य कंपनियों को जानकारी का खुलासा कर सकते हैं, कौन कौन से मई भी उपयोग जानकारी के लिये प्रयोजनों वर्णित यहाँ। आंकड़े मई यूरोपीय संघ/ईईए क्षेत्र से बाहर उन राज्यों में स्थानांतरित किया जाना चाहिए जिनके पास व्यक्तिगत डेटा की समान स्तर की सुरक्षा नहीं है। हम व्यक्तिगत डेटा की सुरक्षा के लिए प्रतिबद्ध हैं और डेटा की सुरक्षा के लिए पर्याप्त सुरक्षा उपाय

करेंगे। पंजीकृत व्यक्तियों को लिखित अनुरोध पर उनसे संबंधित डेटा तक पहुंच का अधिकार है। उन्हें इस तरह के सुधार करने का भी अधिकार है आंकड़े।

- 19.3. न्यूज़लेटर्स भेजने, सर्वेक्षण करने और ईवेंट आमंत्रणों के लिए हम विक्रेता के संपर्क डेटा का उपयोग कर सकते हैं। हम सेलमार्क समूह के भीतर अपने संपर्क व्यक्तियों सहित विक्रेता का डेटा जमा करने के हकदार हैं, जो कानून द्वारा अनुमत सीमा तक ऊपर वर्णित उद्देश्य के लिए डेटा का उपयोग करने के हकदार हैं। इस तरह के विज्ञापन के प्राप्तकर्ता हमें basic.materials@cellmark.com पर संपर्क करके आगे विपणन संचार प्राप्त करने से बाहर कर सकते हैं।

20. शासी कानून और विवादों

- 20.1. अनुबंध तथा इसका शर्तें करेगा होना अधीन द्वारा तथा अर्थ लगाया में अनुसार साथ अंग्रेजी कानून और इस अनुबंध के संबंध में या इसके संबंध में उत्पन्न होने वाले किसी भी विवाद को मध्यस्थता के लिए संदर्भित किया जाएगा में लंडन में अनुसार साथ मध्यस्थता करना कार्य 1996 या कोई भी वैधानिक इस खंड के प्रावधानों को प्रभावी करने के लिए आवश्यक सीमा तक संशोधन या पुनः अधिनियमन। सीट का मध्यस्थता करना करेगा होना इंग्लैंड, यहाँ तक की कहाँ पे सुनवाई लेता है स्थान इंग्लैंड के बाहर।
- 20.2. मध्यस्थता लंदन मैरीटाइम आर्बिट्रेटर्स एसोसिएशन (LMAA) की वर्तमान शर्तों के अनुसार आयोजित की जाएगी, जब मध्यस्थता की कार्यवाही शुरू की जाती है।
- 20.3. संदर्भ तीन मध्यस्थों के लिए होगा, एक प्रत्येक पक्ष द्वारा नियुक्त किया जाएगा और तीसरा, विषय प्रति प्रावधानों का एलएमएए शर्तें, द्वारा दो इसलिए नियुक्त। ए दल बधाई देने के लिए प्रति उद्घृत करना ए विवाद प्रति मध्यस्थता करना करेगा नियुक्त करना इसका पंच तथा भेजना सूचना का ऐसा नियुक्ति में को लिखना अन्य दल की आवश्यकता होती है अन्य दल प्रति नियुक्त करना इसका अपना पंच अंदर 14 पंचांग के दिन वह सूचना तथा बताते हुए वह यह मर्जी नियुक्त करना इसका पंच जैसा एकमात्र पंच जब तक अन्य पार्टी अपना स्वयं का मध्यस्थ नियुक्त करती है और नोटिस देती है कि उसने निर्दिष्ट 14 दिनों के भीतर ऐसा किया है। अगर अन्य दल करता है नहीं नियुक्त करना इसका अपना पंच तथा देना सूचना वह यह है किया हुआ इसलिए अंदर नोटिस में निर्दिष्ट 14 दिन, विवाद को मध्यस्थता के लिए संदर्भित करने वाला पक्ष, आवश्यकता के बिना हो सकता है का कोई भी आगे पूर्व सूचना प्रति अन्य दल, नियुक्त करना इसका पंच जैसा एकमात्र मध्यस्थ और दूसरे पक्ष को तदनुसार सलाह देगा। एकमात्र मध्यस्थ का निर्णय दोनों पक्षों के लिए बाध्यकारी होगा जैसे कि मध्यस्थ द्वारा नियुक्त किया गया था समझौता।
- 20.4. यहां कुछ भी पार्टियों को एकमात्र की नियुक्ति के लिए प्रदान करने के लिए इन प्रावधानों को बदलने के लिए लिखित रूप से सहमत होने से नहीं रोकेगा मध्यस्थ
- 20.5. में मामलों कहाँ पे न दावा और न कोई भी काउंटर से अधिक है योग का यूएस\$100,000 (या ऐसी अन्य राशि जैसा कि पक्ष सहमत हो सकते हैं) मध्यस्थता एलएमएए लघु दावा प्रक्रिया के अनुसार आयोजित की जाएगी, जब मध्यस्थता की कार्यवाही शुरू की जाती है।
- 20.6. ऐसे मामलों में जहां दावा या कोई प्रतिदावा एलएमएए लघु दावा प्रक्रिया के लिए सहमत राशि से अधिक है और न तो दावा और न ही प्रतिदावा 400,000 अमेरिकी डॉलर (या ऐसी अन्य राशि जो पक्ष सहमत हो सकते हैं) से अधिक है, पक्ष आगे सहमत हो सकते हैं कि मध्यस्थता करेगा होना संचालित में अनुसार साथ एलएमएए मध्यम दावा प्रक्रिया वर्तमान पर वह समय जब मध्यस्थता की कार्यवाही और शुरू हुई। जहां संदर्भ तीन मध्यस्थों का है, नियुक्ति करने की प्रक्रिया पूर्ण मध्यस्थता के लिए बताई गई प्रक्रिया के अनुसार

होगी के ऊपर।

- 20.7. इस अनुबंध के संबंध में उत्पन्न होने वाली किसी भी मध्यस्थता कार्यवाही के संबंध में कोई भी और सभी नोटिस और संचार (इस तरह की कार्यवाही शुरू होने और/या मध्यस्थ की नियुक्ति की सूचना देने वाले किसी भी संचार सहित) को प्रभावी ढंग से तामील किया जाएगा यदि ई-मेल द्वारा भेजा गया है पार्टियों द्वारा बिक्री समाप्त करने के लिए उपयोग किए जाने वाले ई-मेल पते पर अनुबंध।
- 20.8. कोई भी पक्ष बदलने और/या ई-मेल पतों को जोड़ने का हकदार होगा, जिस पर इस खंड के प्रयोजनों के लिए दूसरे को परिवर्तन की सूचना भेजकर नोटिस और संचार भेजा जा सकता है। दल पर ईमेल पता प्रदान की के लिये में यह धारा (या, अगर इससे पहले संशोधन द्वारा नोटिस, प्रासंगिक संशोधित पता)।
- 20.9. इस खंड के अनुसार ई-मेल द्वारा भेजे गए किसी भी नोटिस और संचार को ई-मेल की तारीख और समय से तामील कर दिया गया माना जाएगा, और प्रभावी हो जाएगा। भेजा।
- 20.10. इस खंड में कुछ भी किसी भी मध्यस्थता कार्यवाही के संबंध में किसी नोटिस या संचार को नहीं रोकेगा में संबंध साथ यह अनुबंध हो रहा सेवित द्वारा अन्य वैध तथा प्रभावी साधन।
- 20.11. यदि कोई पक्ष मध्यस्थता कार्यवाही के संबंध में नोटिस और संचार की सेवा स्वीकार करने के अधिकार के साथ वकील या प्रतिनिधि रखता है, तो दूसरे पक्ष को इस खंड की शर्तों के अनुसार नियुक्ति और नए सेवा विवरण की सलाह दी जानी चाहिए; भविष्य की सेवा और संचार तब केवल नामित सॉलिसिटर या प्रतिनिधियों को ही भेजे जाने चाहिए (जब तक कि अन्यथा निर्देशित न किया गया हो)। यदि सॉलिसिटर या अन्य प्रतिनिधि कार्य करना बंद कर देते हैं और दूसरे पक्ष को इसकी सूचना दी जाती है, तो इसमें निहित प्रावधान होंगे पुनः आवेदन करें।
- 20.12. बशर्ते हमेशा इस खंड में कुछ भी अन्य प्रभावी द्वारा भेजे जा रहे इस अनुबंध के संबंध में किसी भी मध्यस्थता कार्यवाही के संबंध में किसी नोटिस और संचार को नहीं रोकेगा साधन।

21. सेलमार्क के लिए कोर्ट में जाने का विकल्प छुटकारा

- 21.1. खंड 20 पर पार्टियों के मध्यस्थता समझौते या इसके विपरीत कुछ और के बावजूद, हमारे पास किसी भी न्यायालय में किसी भी न्यायालय में अन्य पक्ष के खिलाफ अंतरिम या रूढ़िवादी राहत के लिए कार्यवाही शुरू करने और आगे बढ़ाने का अधिकार होगा और ऐसी कार्यवाही की शुरुआत और पीछा किसी एक अदालत या क्षेत्राधिकार में हमें किसी अन्य अदालत या क्षेत्राधिकार (चाहे समवर्ती या नहीं) में कार्यवाही शुरू करने या आगे बढ़ने से नहीं रोकेगा यदि और लागू द्वारा अनुमत सीमा तक कानून।
- 21.2. हमारे पास किसी भी विवाद को लंदन, इंग्लैंड में उच्च न्यायालय या विवाद पर अधिकार क्षेत्र वाले किसी अन्य न्यायालय ("न्यायालय") को संदर्भित करने का विकल्प भी होगा। अगर हम बचाव पक्ष हैं, तो इस तरह के विकल्प को मध्यस्थता नोटिस के 14 दिनों के भीतर घोषित किया जाना चाहिए और, ऐसा घोषणा, दलों करेगा खरीद वह मध्यस्थता करना होना बंद (बिना एक पुरस्कार दिया गया)।
- 21.3. यदि हम इसके विकल्प का प्रयोग करते हैं, तो पार्टियां संबंधित किसी भी कार्यवाही के लिए अभी या बाद में किसी भी आपत्ति को छोड़ देती हैं प्रति अनुबंध हो रहा लाया में अदालत तथा दलों इसके द्वारा अपरिवर्तनीय ढंग से प्रस्तुत के अनन्य अधिकार क्षेत्र के लिए अदालत।
- 21.4. हमारे द्वारा अपने विकल्प का प्रयोग करने पर, दूसरा पक्ष हमें सेवा के लिए एक पते के बारे में सूचित करेगा कार्यवाही में क्षेत्राधिकार तथा संपर्क विवरण का वकीलों में क्षेत्राधिकार दूसरे का प्रतिनिधित्व करने के लिए नियुक्त किया गया दल।
- 21.5. अनुबंध से संबंधित एक निर्णय जो एक न्यायालय द्वारा दिया या लागू किया जाएगा, निर्णायक और पार्टियों

पर बाध्यकारी होगा और किसी भी अन्य अधिकार क्षेत्र में समीक्षा के बिना लागू किया जा सकता है।

22. कोई तीसरा पक्ष नहीं अधिकार

कोई भी व्यक्ति who है नहीं ए दल प्रति अनुबंध मई नहीं लागू करना कोई भी अवधि का यह। दलों सहमत हैं कि ठेके (अधिकार का तीसरा दलों) कार्य 1999 करेगा नहीं लागू प्रति अनुबंध या कोई भी के अनुसरण में किए गए अन्य करार यह।